



Travel Dictionary Diccionario de Viaje



Think Innovation. Feel Life.

English-Spanish

general	general
Do you speak German/ English/ Spanish/French/Italian?	¿Habla usted alemán/ inglés/ español / francés/ italiano?
Pardon?	¿Perdón?
I don't understand.	No entiendo.
Could you repeat that please?	¿Puede repetirlo, por favor ?
Could you speak a bit more slowly, please!	Hable más despacio (lento) por favor.
Please	por favor
Thank you	gracias
What is it called?	¿Cómo se llama?
Can you help me?	¿Me puede ayudar?
Yes	sí
No	no
Maybe	quizás
Okay	muy bien/ está bien
I don't speak German/ English/ Spanish/French/Italian.	No hablo alemán/ inglés/ español/ francés/ italiano.



Greeting/Farewell	Saludo/ Despedida
Good morning!	buenos días
Good afternoon!	buenas tardes
Hello!	¡Hola!
How are you?	¿Qué tal? ¿Cómo estás?
Fine, thank you.	Bien, gracias.
My name is...	Me llamo...
What's your name?	¿Cómo te llamas/ Cómo se llama usted ?
I am from...	Soy de...
Goodbye	¡adiós!

Directions	Descripción del camino
Is there a ...?	¿Hay un(a)...?
Do you have a city map?	¿Tiene un mapa de la ciudad?
Where is...?	¿Dónde está...?
When are the opening hours?	¿Cuales son los horarios comerciales?
Right	a la derecha
Left	a la izquierda
Straight on	todo recto
Back	hacia atrás
The hospital	el hospital
The pharmacy	la farmacia

At the doctor's	En el consultorio
I need a doctor.	Necesito un doctor.
It's very urgent.	Es muy urgente.
Please call an ambulance/the emergency physician.	Llame a una ambulancia/a un médico de urgencias, por favor.
My pain is located here.	Me duele aquí.
head / arm / leg / stomach / neck / foot / hand / ears / eyes / teeth	cabeza / brazo / pierna / vientre / cuello / pie / mano / orejas / ojos / dientes
Backache	dolor de espalda
Pregnancy	embarazo
I am pregnant	Estoy embarazada
I am taking/need medicine called...	Tomo / necesito el medicamento ...
You have...	Tiene...
Chronic pain	dolor crónico
Case history	Anamnesis
Ultrasound (sonography)	Ecografía
Visual analogue scale (VAS)	Escala analógica visual (EAV)
Package information leaflet	Prospecto
I am allergic to	Soy alérgico a
Hypersensitive to the following substances	Hipersensibilidad frente a las siguientes sustancias
Certificate to carry narcotic drugs	Certificado para llevar narcóticos

Day of the week	Los días de la semana
Monday	Lunes
Tuesday	Martes
Wednesday	Miércoles
Thursday	Jueves
Friday	Viernes
Saturday	Sábado
Sunday	Domingo

Exact date and time	La hora
For x hours/ days	desde hace x horas / días
Now	ahora
Later	después
Always	siempre
Never	nunca
Daily	diariamente
Today	hoy
Yesterday	ayer
The day before yesterday	anteayer
Tomorrow	mañana
The day after tomorrow	pasado mañana
In the morning	por la mañana
At midday	a mediodía
In the evening/at night	por la tarde / por la noche

Package insert	Prospecto
Composition	composición
Indications	indicaciones
Contraindications	contraindicaciones
Side-effects	efectos secundarios
Interactions	incompatibilidades

Dosage	Dosificación
Take once/several times...daily	tomar una vez al día/ varias veces al día
1 tablet	un comprimido
20 drops	veinte gotas
1 measuring cup	un vaso graduado
External	externo
Before meals	antes de las comidas
After meals	después de las comidas
On an empty stomach	en ayunas
Swallow whole with some liquid	tomar sin masticar y con líquido
Dissolve in a small amount of water	disolver con un poco de agua
Let it melt in your mouth	dejar deshacerse en la boca
Apply thinly to the skin and rub in	aplicar una capa fina sobre la piel y friccionar
Infants	lactantes
Toddlers	niños pequeños
Schoolchildren	niños en edad escolar
Adolescents	jóvenes

Dosage	Dosificación
Adults	adultos
Keep away from children!	Mantener fuera del alcance de los niños
Oral application	Administración oral

Vaccinations & paediatric diseases	Vacunas y enfermedades infantiles
Antibody assays	Ensayos de anticuerpos
Vaccinations with live virus vaccines	Vacunaciones con vacunas con virus vivos
Vaccination certificates and vaccination card	Certificados y cartilla de vacunación
Rhesus factor	Factor Rhesus
Blood group	Grupo sanguíneo
Blood transfusion	Transfusión de sangre
Vaccine	Vacuna
Serum	Suero
Tetanus	Tétano
Whooping cough (pertussis)	Tos ferina
Diphtheria	Difteria
Polio (poliomyelitis)	Poliomielitis
Measles	Sarampión
Mumps	Paperas
German measles (rubella)	Rubéola

Symptoms	Afecciones
To be allergic to	ser alérgico a
Allergy	Alergia
Degenerative arthritis	Artrosis
Asthma	Asma
Breathing difficulties	Dificultad respiratoria
Respiratory depression	Depresión respiratoria
Broken arm	Fractura de brazo
Rash	Erupción
Vertebral disc	Disco intervertebral
Slipped disc	Hernia discal
Stomach ache	Dolor de estómago
Broken leg	Fractura de pierna
High blood pressure	Hipertensión
Appendicitis	Apendicitis
Urge to vomit (retching)	Náuseas
Diabetes	Diabetes
Tenderness	Dolor a la presión
Inflammation	Inflamación
Inflammatory pain	Dolor inflamatorio
Cold	Catarro
Epilepsy	Epilepsia
Fibromyalgia	Fibromialgia
Gastro-intestinal (affecting stomach and bowels)	Gastrointestinal (relativo al estómago y al intestino)
Joint diseases	Enfermedades articulares
Glaucoma	Glaucoma
Balance disorders	Trastornos del equilibrio

Symptoms	Afecciones
Heart trouble	Trastornos cardíacos
Heart attack	Infarto de miocardio
Racing heart (tachycardia)	Taquicardia
Shingles (herpes zoster)	Herpes zoster
Lumbago	Lumbago
Cerebral infarction	Ictus
Sciatica	Isquialgia
Itching (pruritus)	Picor
Headache	Dolor de cabeza
Arthritis of the knee joint	Artrosis de rodilla
Bone fractures	Fractura de huesos
Cancer	Cáncer
Cancer patient	Paciente oncológico
Cramp	Calambre
Dizziness (cardiovascular disorder)	Trastorno circulatorio
Migraine	Migraña
Period pain	Dolores menstruales
Multiple sclerosis	Esclerosis múltiple
Neuralgia	Neuralgia
Neuropathic pain	Dolor neuropático
Burst wound (laceration)	Ulceraciones
Bruising	Contusiones
Rheumatism	Reúma
Backache	Dolor de espalda
Insomnia	Insomnio
Sleep disorders resulting from pain	Alteraciones del sueño debido al dolor

Symptoms	Afecciones
Pain	Dolor
Pain in the cervical spine	Dolor cervical
Painful muscular diseases	Enfermedades musculares dolorosas
Cut (incision)	Cortes
Dizziness	Mareo
Impaired vision	Alteración de la visión
Tendonitis	Tendinitis
Tension headache	Cefalea tensional
Nausea	Náuseas
Poisoning	Intoxicación
Burns	Quemadura
Constipation	Estreñimiento
To be painful	Daño
Toothache	Dolor de muelas
I often feel sick	Me siento mal con frecuencia
I often feel faint/dizzy	Me siento mareada con frecuencia
I have got a temperature	Tengo fiebre

Treatment	Tratamiento
Acetylsalicylic acid	Ácido acetilsalicílico
Acupuncture	Acupuntura
Antidepressant	Antidepresivo
Antiepileptic (also anticonvulsant)	Antiepiléptico (o anticonvulsivo)
Duration of treatment	Período de utilidad

Treatment	Tratamiento
Adequate pain relief	Alivio suficiente del dolor
Diet rich in fibre, drink a lot	Dieta rica en fibra, beber mucho
Treatment of pain peaks	Tratamiento del dolor irruptivo
Narcotic	Narcótico
Narcotic prescription	Receta de narcótico
Chirotherapist	Quiroterapeuta
Dialysis	Tratamiento de diálisis
Diclofenac	Diclofenaco
Administration "by the clock"	Toma a la hora exacta
Relaxation exercises	Ejercicios de relajación
Inflammation	Inflamación
Consultant	Especialista
Fentanyl	Fentanilo
Fixed schedule of administration	Esquema temporal fijo de la toma
Swollen joints	Inflamación de las articulaciones
General practitioner	Médico de cabecera
Ibuprofen	Ibuprofeno
Capsule	Cápsula
Coanalgesics	Coanalgésicos
Cortisone preparations	Composición con cortisona
Anticonvulsant or antispasmodic substance	Sustancia que previene los calambres o antiespasmódica
Hospital	Hospital
Massage	Masaje
Morphine	Morfina
Side-effects	Efectos secundarios
Non-opioid analgesics	Analgésicos no opioides

Treatment	Tratamiento
Emergency doctor	Médico de urgencias
NSAID (non-steroidal anti-inflammatory drugs)	AINE (antiinflamatorio no esteroideo)
Operation	Operación
Opioid analgesics	Analgésicos opioides
Local anaesthetics	Narcóticos locales
Oxycodone	Oxicodona
Patch	Parche
Psychotropic drugs (drugs that affect mood and emotions)	Psicofármacos
Prolonged-release preparations	Composición de liberación retardada
Ambulance	Ambulancia
Prescription	Receta
Syrup	Jarabe
Ambulance service/paramedic	Enfermero
Pain-killers (analgesics) without medical prescription	Analgésicos de venta sin receta
Analgesic patch	Parche para el dolor
Pain specialist	Especialista del dolor
Fast-acting analgesic	Analgésico de acción rápida
Tablet	Comprimido
Drops	Gotas
Overdose	Sobredosis
Bandages	Vendajes
General anaesthetic	Anestesia general
Preventive measures	Medidas preventivas

Treatment	Tratamiento
Heat therapy	Aplicaciones con calor
Dentist	Dentista